

全过程人民民主,保障中国人民当家作主

国际锐评

“全过程人民民主是社会主义民主政治的本质属性,是最广泛、最真实、最管用的民主。”中国共产党第二十次全国代表大会16日开幕,中共中央总书记习近平代表第十九届中央委员会向大会作报告时,全面阐述了全过程人民民主的特征和优势,为新时代中国发展社会主义民主政治指明了方向。这也为国际社会观察中国民主质量打开了一扇重要窗口。

什么是全过程人民民主?它是中国共产党团结带领人民追求民主、发展民主、

实现民主的伟大创造。事实上,一部中国共产党的奋斗史,就是一部团结带领人民探索、形成、发展全过程人民民主的奋斗史。特别是中国共产党第十八次全国代表大会以来,不断丰富民主理念和实践,中国的民主发展进入历史新时期。

全过程人民民主的本质是社会主义民主,主体是全体中国人民,特点和优势在于全过程。这一民主模式把民主选举、民主协商、民主决策、民主管理、民主监督贯通起来,使国家政治生活和社会生活的各个环节都能听到人民的声音、反映人民的愿望。这种全链条、全方位、全覆盖的民

主模式,让中国人民真正当家作主。

“人民民主是社会主义的生命,是全面建设社会主义现代化国家的应有之义。”当前,中国正朝着全面建成社会主义现代化强国、实现第二个奋斗目标迈进,民主政治制度如何进一步发展完善?习近平总书记在报告中强调,要健全人民当家作主制度体系,并提出加强人民当家作主制度保障、全面发展协商民主、积极发展基层民主、巩固和发展最广泛的爱国统一战线等要求,为进一步发展全过程人民民主指明了方向。

从制度保障上看,人民代表大会制度是全过程人民

民主的重要制度载体。作为保障人民当家作主的根本政治制度,人民代表大会制度有力地保障了中国人民依法管理国家事务、管理经济和文化事业、管理社会事务。

再看协商民主。它是中国特色社会主义民主政治的特有形式。以二十大报告起草过程为例,中共中央组织开展了深入的调查研究,形成80份调研报告。同时还组织了网络征求意见活动,累计收到网民建言超过854.2万条。在报告征求意见稿完成后,又广泛征求各方意见,征求意见人数共4700多人。最终报告既吸纳了党内的意见,也听取了党外的声音,展示了协商民主的

特色与优势。

还有基层民主,它是全过程人民民主的一块重要基石。北京的草厂社区大约有2500位居民。近年来,社区设立“小院议事厅”,大约两周议一次事。从安装爱心扶手、到解决地面坑洼不平、再到四合院院落改善,胡同里的大事小事都是在这里商讨决定的。像这样充满烟火气的基层民主形式在中国还有很多。它们成为“有事好商量,众人的事情由众人商量”的生动注解,是人民当家作主的真实写照。

民主不是装饰品,不是用来做摆设的,而是要用来解决人民需要解决的问题。过去

十年,从历史性解决绝对贫困问题、全面建成小康社会,到开启全面建设社会主义现代化国家新征程,朝着共同富裕的目标迈进,全过程人民民主展示出勃勃生机与强大生命力。南非大学高级研究员谭哲理认为,中国的全过程人民民主实现了良政善治。

世界是多样的,民主的模式也从来不是单一的。只有扎根本国土壤、适合本国国情的民主制度,才最可靠、最管用。在全面建设社会主义现代化国家新征程上,中国共产党将继续发展全过程人民民主,保障人民当家作主,并为丰富发展人类政治文明作出中国贡献。

美国防控新冠疫情“假想的胜利”

廖省·林越

根据美国约翰斯·霍普金斯大学(JHU)数据,截至10月18日美国东部时间17时21分,美国当天新增确诊病例40390例,累计新冠肺炎确诊病例达97022154例;新增死亡病例581例,累计死亡病例达1065839例。各项指标仍高踞世界“防疫失败”的前列。

英国《卫报》18日刊载对美国国家过敏症和传染病研究所所长安东尼·福奇的专访。福奇警告美国“不要自满”“不要过早宣布战胜疫情大流行”。新冠肺炎疫情在美国每天仍导致约400人死亡,这一冷酷的事实虽然比正遭受“长期新冠”的数百万人更能引起公众关注,但后者却是一种“隐藏在雷达屏幕下的非常隐匿的公共卫生紧急状况”。

将于年底卸任的福奇称,美国正处于“潜伏的”公共卫生紧急状况,有近千万人受“长期新冠”影响。政府的漠视、“躺平”的抗疫态度和新一波冬季疫情,令人十分担忧。

“长期新冠”是指新冠后遗症,又称为新冠长期症状。世卫组织认为,10%至20%的新冠病毒感染者会留下呼吸困难、疲劳和认知功能障碍等症状,这些症状在感染治愈后持续很长时间。估计有千万余美国人成为“长期新冠”,导致500多亿美元的收入损失。

福奇说“它带来的不幸、挑战和令人沮丧的是,它有太多元素不符合已知或可识别的致病过程。”一个严重患者常疲弱到无法工作,却没有实验室仪器能指出病因。为何本来智力健全的人,突然间就无法集中注意力工作半小时呢?他承认,试图治愈“长期新冠”是场“赌博”,“我们甚至不知道治疗的目标是什么——这是在黑暗中游泳”。

《卫报》称,美国政治干预

疫情十分张扬。经历两年半封锁、限制和激烈交锋后,口罩正在被摘掉,新冠疫情从新闻报道中消失,上个月拜登总统亲自宣布“疫情大流行已结束”,国会拒绝额外拨款以满足检测和疫苗需求。福奇说,“我希望情况会有所改变。”“如果你宣布胜利,你就是在宣布一场假想的胜利,因为我们还没有赢得这场战斗。”

美国众议院冠状病毒危机特别委员会17日发布了最新报告,披露美国抗疫初期的丑闻。据美国有线电视新闻网(CNN)报道,特朗普的助手“夺取了对美国疾病控制和预防中心(CDC)通信的控制权,阻止公共卫生官员向美国民众提供关于疫情的准确信息”。

这份91页的报告是对特朗普应对疫情的第三次广泛调查,证明其在卫生部门及下属的疾控中心“安插了试图淡化疫情严重性的政治人员”。CDC高官加拉塔斯供证,特朗普密友、被任命为卫生部助理部长的卡普托以“欺凌行为”,让CDC官员们“感到威胁”。

《发病率 and 死亡率周报》编辑克里斯汀·凯西形容特朗普干预过程“非常不寻常”。2020年5月至9月中旬,卫生部官员试图影响CDC关于疫情的科学报告,修改内容或阻止至少19份可能对特朗普不利的报告。他们成功改变或推迟了至少5份科学报告的发布。

特朗普在疫情关键时期阻止下达要求民众乘坐公共交通工具时戴口罩的联邦命令。CDC检疫司司长马丁·塞特隆告诉调查人员,口罩令本可以为拯救美国人的生命做出重大贡献。此前,因副总统彭斯受到相关行业游说,白宫拒绝了CDC将邮轮禁航令延长的计划。

报告显示,特朗普及其助手多次攻击CDC的科学家,阻

拦该机构的公共卫生指导并压制发布科学报告,以淡化病毒的严重性。“政治优先、蔑视科学和拒绝听从公共卫生专家的建议,损害了国家有效应对新冠肺炎疫情危机的能力,并将美国人置于危险之中。”

美国《国会山报》17日称,欧洲新冠病例的增加向美国提出警告。欧洲新增病例在9月初升为平均每天约20万例,美国则约3.8万例;但降温、疫苗加强接种不足及轻视疫情,正为美国的冬季疫情埋下隐患。华盛顿大学流行病学学家阿里·克达德对媒体说,“拜登总统说疫情大流行已经结束,但我认为这是一个错误。”疫情还没有结束的迹象。

《合众国际社》报道,政府数据显示,新的更具传染性的奥密克戎变异株开始在美国各地蔓延。CDC说,感染新变异病毒的病例数占美国新增病例数的10%以上。《政客》新闻网称,根据美国CDC的数据,几周来,BQ1和BQ1.1两种病毒新变种在美国迅速传播,对美国的防疫工作构成新的威胁。卫生官员认为,新变种可能在11月成为美国主要毒株。而目前的新冠疗法对新变种无效,将导致数十万免疫系统受损的人群无法受到保护。

对于如何保护这类病患,美国仍无应急计划,没有用于寻找新疗法的资金投入。几个月来,白宫一直向国会寻求约230亿美元的疫情应对经费,并重申资金缺乏将削弱美国应对新威胁的能力。白宫官员发出警告说,对于新变种带来的威胁,美国还没有应对策略。

拜登政府把心思用在俄乌战争、油气霸权、印太战略、南太岛国……而漠视疫情,为掩饰“防疫失败”,迷惑民众视线,宣布“假想的胜利”;却可能迎来新一波疫情冲击。

没有永恒的朋友,只有永恒的利益

雅加达·啄木鸟

每一个人自从娘胎呱呱坠地后,便是人类的一员,也就是成了社会的一分子。社会是指由一定经济基础和上层建筑构成的整体,也就是社会状态。社会是由一群人组成的集体,他是人与人之间在共同物质条件而互相联系起来的人群,所以,要生活在世界上,就离不开社会,也就是说,人类要生存,就不能离开社会,离不开人群。

人类要生存,是不能离开社会大众的。每一个人生活在人群之间,一定有自己的朋友亲戚;而彼此之间有同乡、同宗、同学、同事、爱人、战友、敌人。这些人之间的关系很复杂,很微妙;长期以来是好朋友,的遇上利益上的冲突,就会翻脸变成敌人。

社会上有句名言:“世上没有永恒的朋友,也没有永恒的敌人,有的是永恒的利益”。这句名言是英国在第二次世界大战时担任首相的温斯顿·丘吉尔所讲。这句话,在社会上永远盛传,也以许多事实验证了这句话的真谛。

人与人之间是很复杂很微妙的。以国与国之间来说,美国和中国的关系本来是友好的,因为要侵占中国的利益,美国就策动蒋介石国民党打击中国共产党,失败后就于1950年发动朝鲜战争因此就

由友好变成敌人。后来,美国总统尼克松于1972年访问中国,打开了两国的友好大门,慢慢地美国和中国就由敌人变成朋友。而这个“朋友”是没有基础的,随时国际局势的变化,美国为了继续称霸,开始全面遏制中国发展,对中国进行没有底线的贸易战,支持台湾民进党当局挑衅中国大陆。再次印证了丘吉尔的话。

就拿人与人之间关系来说,某甲与乙某是好朋友,生意上有来往,后来因为争着要获得更大的利益,两人就发生争执,后来发展成“有你就没有我,有我就没有你”的敌对状况,演变成仇人,结果两败俱伤。抑或有朋友居间调解,两人互相认错,重归于好。由朋友变成敌人,又由敌人变成朋友,这是何等微妙啊!

很多事实证明,同学之间,同事之间,为了争夺利益,就勾心斗角,你最信任度朋友也会背叛你。文化教育界也是一样。真的没有永远的朋友。对我们有利用价值

的,就是暂时的朋友,所以敌人也会成为朋友,只要你有利用价值。

所以可以得出一个结论:朋友是看缘分的,“这就跟谈朋友一样,你错过了这个点,可能缘分就没有了。”对待一个人就用心对待,但也要记住,你真心对他,他不一定真心对你。这世界上所有人都可能会背叛你,除了你的父母。每个人都不能仅凭自己的经历,而说世界上不会有真正的友谊,真正的友谊。如果世界那么灰暗,就不会有人再去献爱心了,世界上总有无私的人,这说明世界上是有真诚的!

我们一路走来,从孩童走向少年,从少年走向青年、壮年,再到中年和老年,我们有过多少朋友,陪伴一路的朋友,又剩下几人?

所以,朋友之间纯洁的友谊得来不易,所以我们要珍惜,在生活上不要自以为是,自以为了不起,高高在上,自私自利,瞧不起人。这样的人,永远不能做真诚的朋友。

庆贺二十大盛会

巴厘·夏之云

二十盛会喜相迎,绘制蓝图破浪行。
反腐倡廉严纲纪,脱贫致富舒民情。
尖端科研奇功创,经济务实落力倾。
特色中华新时代,复兴伟业舞红旌。

巴中77华诞

占碑·常青

巴中美誉远传扬
贤师云集博学良
桃李五洲绽芬芳
辉煌校史享南洋
“乐观”团结造理想
“进取”恒心永坚强
“合作”齐攀知识峰
“奉献”无私树榜样



漫画 王锦松(原载《联合早报》)



叶添兴在荷兰莱顿大学获得法学博士学位

叶添兴在荷兰莱顿大学获得法学博士学位

还有一位职业生涯很长的女法官:马金兰娘(Be Kiem Lan Nio),又名谢丽·乌莉娜·东佳黛薇·吉尔桑(Serri Ulina Tunggadewi Girsang)。谢丽在印度尼西亚法学院获学士学位(1963),随后在克里斯那德威帕雅纳大学(Universitas Krisnadwipayana)获法学

司法界和法学界的华人律师 (8)

尤·温·奥布颂古(YU UN OPPUSUNGGU)

硕士学位(2002)。她的职业生涯于1983年达到顶峰,在最高法院担任司法法官一职直至退休,此前谢丽在沙拉迪加(Salatiga)地方法院担任过法官。(资料来自戴碧·吉尔桑/Debbie Girsang, 2014)

这篇文章有一个不得不提的名字,那就是叶添兴(详见Lev, 2011)。

和其他法律人士不同,叶添兴在年纪比较大时(25岁)才开始学习法律。他学法律是因为其家庭的经济状况衰落以及他个人的局限性,而不是因为对法律情有独钟或怀揣什么浪漫主义想法。与一般的华人不同,叶添兴意识到自己没有创业的天赋和热情。在有限的选择

中,他认为学习法律是最好的选择。1938年,他开始在法学院学习法律,后来日本的侵略导致他的学业中断。为了完成学业,他远赴莱顿大学深造,并于1947年取得法学硕士学位。1980年,他在荷兰阿姆斯特丹自由大学(Vrije Universiteit)获得博士学位。在叶添兴的职业生涯中,他一直坚持“法律诚信”、“法治”(Rule of Law)和“法律面前人人平等”(Equality Before The Law),令人印象深刻。对叶添兴而言,法律成了一种信仰。(Lev, 2011: 230)

叶添兴后来与李会友、李建金等人合作开办律师事务所。就像他的两位同事陈宝源、黄自达,叶

添兴也通过印尼籍商会踏足政坛。同时,作为律师,他以崇尚维护职业诚信、说话开诚布公著称。他总是竭尽全力为客户辩护,曾担任前副总理苏班德里约的辩护律师。全情投入为客户辩护经常使他与其他律师发生冲突,有时他甚至被捕坐在法庭犯人席上。(详见第六部分的《叶添兴——前沿人权卫士》)

马拉里事件(Peristiwa Malari)爆发之前,因在印尼基督教大学(Universitas Kristen Indonesia)校园的公开演说及其在大众媒体上发表的主张,叶添兴再次遭到新秩序政府逮捕。1974年1月21日,他在家被军警带走,被拘禁接近



谢丽·乌莉娜·吉尔桑宣誓法官就职仪式

一年的时间。(Lev, 2011: 326)

不再从事辩护律师工作后,他开始积极参与到各种组织的建设活动中。作为一名教育者,他还参与与建立印尼基督教大学的工作,并在印尼基督教大学法学院任教。

结束语
本文所提到的各位法律学士都有力地说明了族

群的不同不会成为他们在印尼历史发展的各个阶段中积极参与法律建设的障碍。作为历史进程的一部分,政治和社会的阻挠并不妨碍他们成功实现自我。他们展示了在无路可走的情况下,所有的障碍都有可能被突破的。

(原载《华人在印尼民族建设中的角色和贡献(第三册)》。本篇完)